

Mawlana Shaykh Muhammad Adil ar-Rabbani

恩泽在于伊斯兰，而非新年

真主ﷻ的平安和慈悯以及吉庆在你们上。

我从被驱逐的恶魔上求主佑助.奉至仁至慈的真主之名：

愿美好的祝福和平安降临于我们的贵圣穆罕默德(愿主福安之)上，今后两世的最高领袖。真主的使者ﷺ啊，请相助我们吧；至圣ﷺ尊贵的圣门弟子们（愿主喜悦圣门弟子们）啊，请相助我们吧；道统里的众谢赫们（愿主福安慈悯喜悦众谢赫们），请相助我们吧；请求许可与祝福，毛俩纳·大筛赫·阿卜杜拉·发伊兹·达厄斯塔尼（愿主喜悦之）、毛俩纳·筛赫·纳泽姆·哈格尼（愿主喜悦之），请相助我们；“我们的道统是陪伴（教导），美好（善良）在聚集之中”。

伟大尊荣真主的月份即将临近。所有月份皆属真主ﷻ，但祂ﷻ特别指定了“莱哲布月”为祂ﷻ的月份：“莱哲布是我ﷻ的之月。”舍尔巴乃月是我们先知（愿主福安之）的月份，而斋月则是穆斯林民族的月份。这些皆为蒙福之月，我们当为之备妥，不可遗忘，须铭记于心。如今新年将至，人们四处张贴装饰，仿佛有何重大盛事。新年到来时会发生什么？这本是小事——但人们却为无谓之事耗费心力。他们过度重视全然无益之事，这些事物对今生或后世都毫无裨益。而真正值得重视之事却从未进入他们的脑海。

正因如此，我们不断提醒众人：这些月份是蒙福的月份。往昔，纵使罪人亦会因敬畏而在此间摒弃恶行。曾有嗜酒如命之人，在这三个月里绝不沾染禁物，以示恭敬。如今却见自称穆斯林者散播谬论，称这三个月毫无意义。他们轻视的恰恰是最珍贵的恩典。我们当时刻把握良机，铭记真主ﷻ为我们开启的这些美妙精神之门与精神盛宴。让我们从中获益、心怀敬畏、予以尊崇，并感谢真主ﷻ。祂ﷻ将我们造化为穆斯林，赐予我们伊斯兰的美好，让我们善用这些恩典。

至于新年装饰之类，亦属多余。效仿他人亦非善举。真主ﷻ已赐予你最美好的事物，何必追随他人？当让他人效仿你。模仿本非良策，效法不信道者尤为不妥。他们的一切皆浮于表面，虚有其表。纵观世间，纵使建筑与庙宇外表华美，内里却截然相反。宫殿亦是如此。你们可曾踏足多少他们的宫殿？那些国王

Mawlana Shaykh Muhammad Adil ar-Rabbani

的宫殿？外表看似瑰丽，步入其中却尽是阴郁，空无一物。伊斯兰的宫殿、伊斯兰的美好，在此皆不复存在。美在于伊斯兰；故不要从他处求和平、美善与良善。伟大尊荣的真主已赐予你们这一切。若主意欲，愿真主ﷻ增益此恩典，并启迪世人——尤以是穆斯林大众。

成功来自真主。颂念开端章。

有诵读的《古兰经》封印、赞圣、雅辛章、古兰章节、记主词、祈福先知的赞词等被呈送来了。愿真主接受所有诵读与善行。我们首先将这些善功献给我们尊贵的至圣（愿主福安之），他的家属、圣门弟子们，所有的众先知、众奥里亚（圣友）、众纯洁之人、我们导师们和祖先们的灵魂；献给已故信士们与穆斯林男女们的灵魂，愿善功到达他们。若主意欲，愿诵读者的善念都能实现。愿我们获得今世和后世的幸福，愿我们的伊玛尼坚固。

颂念开端章。

毛俩纳·谢赫·穆罕默德·阿迪尔·冉巴尼（愿主喜悦之）

2025 年 12 月 19 日/伊斯兰历 1447 年 6 月 28 日

晨礼于阿克巴巴道堂，伊斯坦布尔